



2011/0238(COD)

7.2.2012

ATZINUMS

Sniegusi Ārlietu komiteja

Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko izveido informācijas apmaiņas mehānismu attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā
(COM(2011)0540 – C7-0235/2011 – 2011/0238(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Marietta Giannakou*

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Eiropas Savienība ir ļoti atkarīga no enerģijas importa. Vairāk nekā 50 % no ES kopējās enerģijas ir jāimportē, bet attiecībā uz gāzi un naftu šī proporcija ir vēl lielāka. Tādēļ ES energoapgādes drošību ietekmē to piegāžu traucējumi, kuras nodrošina valstis ārpus Savienības.

Energoapgādes drošība ir svarīgs ES stratēģisko interešu aspekts. Uzlabojot ES energoapgādi, tiktu stiprināta arī Savienības stratēģiskā nozīme un ārpolitikas iespējas. Starpvalstu nolīgumi var sekmēt ES mērķi par enerģijas piegādes avotu un ceļu dažādošanu, jo īpaši, iekļaujot energoapgādes avotus Melno jūru, Vidusjūras austrumu reģiona valstis un Vidusāziju.

Turklāt 6 % no ES kopējā importa veido enerģijas imports, tādējādi radot milzīgas ekonomiskas izmaksas un risku ES ekonomikai. ES un dalībvalstu interesēs ir veidot ārējās attiecības enerģētikas jomā ar starpvaldību nolīgumiem un palielināt dalībvalstu sarunu pilnvaru un tās milzīgā iekšējā tirgus ietekmi, veicot informācijas un paraugprakses apmaiņu starp dalībvalstīm un Komisiju. Tādā veidā starpvaldību nolīgumi var uzlabot ES konkurētspēju, jo īpaši, ja tie ir pietiekami saskaņoti dalībvalstu starpā.

Informācijas apmaiņai ar Komisiju par starpvaldību nolīgumiem būtu arī jānodrošina, ka atsevišķie dalībvalstu parakstītie nolīgumi atbilst Kopienas tiesībām un ievēro tās, piemēram, tiesību aktus iekšējā tirgus jomā, un visus daudzveidīgos spēkā esošos starpvaldību nolīgumus un iniciatīvas, proti, Enerģētikas kopienas līgumu, Eiropas kaimiņattiecību politiku, ES un Krievijas partnerības un sadarbības nolīgumu un Eiropas Savienības un Krievijas četras kopējās telpas, daudzpusējos nolīgumus ar Vidusāziju un Melnās jūras reģiona valstīm un gaidāmos nolīgumus, piemēram, paredzamo jauno ES un Krievijas nolīgumu un īpaši tā noteikumus enerģētikas jomā.

Visbeidzot, atsevišķi starpvaldību nolīgumi paver iespēju veicināt ES politikas pamatnostādnes attiecībā uz cilvēktiesību ievērošanu, demokrātiju, labu pārvaldību, tiesiskumu un sociālo dialogu, klimata pārmaiņu novēršanu, vides aizsardzību, energoefektivitāti un atjaunojamo enerģijas avotu izmantošanu. Palielinoties stabilitātei un paredzamībai, šiem nolīgumiem vajadzētu arī veicināt mieru kaimiņos esošajās teritorijās.

GROZĪJUMI

Ārlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Lēmuma priekšlikums

1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Eiropadome ir pieprasījusi dalībvalstīm no 2012. gada 1. janvāra informēt Komisiju par visiem saviem jauniem un spēkā esošiem divpusējiem enerģētikas nozares nolīgumiem ar trešām valstīm. *Komisija* šo informāciju *dara* pieejamu visām pārējām dalībvalstīm atbilstīgā veidā, ņemot vērā sensitīvās komercinformācijas aizsardzības nepieciešamību.

Grozījums

(1) Eiropadome ir pieprasījusi dalībvalstīm no 2012. gada 1. janvāra informēt Komisiju par visiem saviem jauniem un spēkā esošiem divpusējiem enerģētikas nozares nolīgumiem ar trešām valstīm. *Komisijai* šo informāciju *vajadzētu darīt* pieejamu visām pārējām dalībvalstīm atbilstīgā veidā, ņemot vērā sensitīvās komercinformācijas aizsardzības nepieciešamību, *kā arī Savienības stratēģisko interešu saglabāšanu.*

Grozījums Nr. 2

Lēmuma priekšlikums

2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Savienības tiesību akti pieprasa dalībvalstīm veikt visus atbilstīgos pasākumus, lai nodrošinātu no Līgumiem *vai* Savienības iestāžu aktiem izrietošo saistību izpildi. Tādēļ dalībvalstīm jāizvairās vai jānovērš jebkura nesaderība starp Savienības tiesību aktiem un starptautiskiem nolīgumiem, kas noslēgti starp dalībvalstīm un trešām valstīm.

Grozījums

(2) Savienības tiesību akti pieprasa dalībvalstīm veikt visus atbilstīgos pasākumus, lai nodrošinātu no Līgumiem, *un jo īpaši no Līguma par Eiropas Savienības darbību 194. panta, un* Savienības iestāžu aktiem izrietošo saistību izpildi. Tādēļ dalībvalstīm *būtu* jāizvairās vai jānovērš jebkura nesaderība starp Savienības tiesību aktiem un starptautiskiem nolīgumiem, kas noslēgti starp dalībvalstīm un trešām valstīm.

Grozījums Nr. 3

Lēmuma priekšlikums

3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Iekšējā enerģijas tirgus pienācīgai

Grozījums

(3) Iekšējā enerģijas tirgus pienācīgai

darbībai ir vajadzīgs, lai enerģijas importu Savienībā no trešām valstīm pilnībā reglamentētu noteikumi, ar ko izveido iekšējo enerģijas tirgu. Iekšējais enerģijas tirgus, kas pienācīgi nedarbojas, nostāda ES neaizsargātā stāvoklī attiecībā uz energoapgādes drošību. Augsts pārredzamības līmenis saistībā ar nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā ļautu Savienībai solidaritātes garā saskaņoti rīkoties, lai nodrošinātu, ka šādi nolīgumi atbilst Savienības tiesību aktiem un efektīvi aizsargā enerģijas piegādi.

darbībai **un patērētāju interešu aizsardzības nodrošināšanai** ir vajadzīgs, lai enerģijas importu Savienībā no trešām valstīm pilnībā reglamentētu noteikumi, ar ko izveido iekšējo enerģijas tirgu. Iekšējais enerģijas tirgus, kas pienācīgi nedarbojas, nostāda ES neaizsargātā stāvoklī attiecībā uz energoapgādes drošību, **vienlaikus samazinot tās politisko ietekmi starptautiskajā mērogā**. Augsts pārredzamības līmenis saistībā ar nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā ļautu Savienībai solidaritātes garā saskaņoti rīkoties, lai nodrošinātu, ka šādi nolīgumi atbilst Savienības tiesību aktiem un efektīvi aizsargā enerģijas piegādi.

Grozījums Nr. 4

Lēmuma priekšlikums 4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(4) Jaunajam informācijas apmaiņas mehānismam būtu jāattiecas tikai uz starpvaldību nolīgumiem, kas **varētu ietekmēt** iekšējo enerģijas tirgu vai energoapgādes drošību, jo šie divi jautājumi savā starpā ir cieši saistīti. Mehānismam jo īpaši jāietver visi starpvaldību nolīgumi, kas ietekmē gāzes, naftas vai elektroenerģijas piegādi, ko veic, izmantojot fiksētu infrastruktūru, vai kas ietekmē Savienībā importēto enerģijas daudzumu no trešām valstīm.

Grozījums

(4) Jaunajam informācijas apmaiņas mehānismam būtu jāattiecas tikai uz starpvaldību nolīgumiem, kas **ietekmē** iekšējo enerģijas tirgu vai energoapgādes drošību, jo šie divi jautājumi savā starpā ir cieši saistīti. Mehānismam jo īpaši **būtu jāietver** visi starpvaldību nolīgumi, kas ietekmē gāzes, naftas vai elektroenerģijas piegādi, ko veic, izmantojot fiksētu infrastruktūru, vai kas ietekmē Savienībā importēto enerģijas daudzumu no trešām valstīm.

Grozījums Nr. 5

Lēmuma priekšlikums 9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(9) *Dalībvalstis savlaicīgi paziņo*

Grozījums

(9) *Dalībvalstīm būtu jāpaziņo Komisijai,*

Komisijai *savu nodomu sākt sarunas saistībā ar jaunu* starpvaldību *nolīgumu* noslēgšanu vai grozījumu veikšanu spēkā esošajos starpvaldību nolīgumos. Komisija pastāvīgi jāinformē par turpmāk paredzētajām sarunām. Komisija *ir tiesīga* piedalīties sarunās kā novērotājs. Dalībvalstis sarunās ar trešām valstīm var arī prasīt Komisijas palīdzību.

kad ir sāktas sarunas par jauna starpvaldību *nolīguma* noslēgšanu vai grozījumu veikšanu spēkā esošajos starpvaldību nolīgumos. Komisija *būtu* pastāvīgi jāinformē par turpmāk paredzētajām sarunām. *Pēc Komisijas vai attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma* Komisija *var* piedalīties sarunās kā novērotājs. Dalībvalstis sarunās ar trešām valstīm var arī prasīt Komisijas palīdzību, *neapdraudot dalībvalstu spējas vest sarunas par nolīgumu saturu.*

Grozījums Nr. 6

Lēmuma priekšlikums 12. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Komisijai visa saņemtā informācija jādara pieejama visām pārējām dalībvalstīm elektroniskā veidā. Komisijai jāņem vērā dalībvalstu pieprasījumi ievērot informācijas, jo īpaši komercinformācijas, konfidencialitāti. Tomēr konfidencialitātes pieprasījumi nedrīkst ierobežot pašas Komisijas piekļuvi konfidencialajai informācijai, jo Komisijai, lai veiktu novērtējumu, ir vajadzīga vispusīga informācija. Konfidencialitātes pieprasījumi neierobežo piekļuves tiesības dokumentiem, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 30. maija Regulā (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem.

Grozījums

(12) Komisijai visa saņemtā informācija, *kas nav konfidenciala, būtu* jādara pieejama visām pārējām dalībvalstīm elektroniskā veidā. Komisijai *būtu* jāņem vērā dalībvalstu pieprasījumi ievērot informācijas, jo īpaši komercinformācijas, konfidencialitāti. Tomēr konfidencialitātes pieprasījumi nedrīkst ierobežot pašas Komisijas piekļuvi konfidencialajai informācijai, jo Komisijai, lai veiktu novērtējumu, ir vajadzīga vispusīga informācija. *Komisija ir atbildīga par konfidencialitātes klauzulas piemērošanas garantēšanu un par tās juridiskajām sekām.* Konfidencialitātes pieprasījumi neierobežo piekļuves tiesības dokumentiem, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 30. maija Regulā (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem.

Grozījums Nr. 7

Lēmuma priekšlikums 13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(13) *Pastāvīga informācijas apmaiņa* par starpvaldību nolīgumiem Savienības līmenī *ļauj* attīstīt paraugprakses. Pamatojoties uz šīm paraugpraksēm, Komisijai jāiesaka standarta klauzulas izmantošanai starpvaldību nolīgumos starp dalībvalstīm un trešām valstīm. Šo juridiski nesaistošo standarta klauzulu izmantošanai būtu jānovērš pretrunas starp starpvaldību nolīgumiem un Savienības tiesību aktiem.

Grozījums

(13) *Pastāvīgai informācijas apmaiņai* par starpvaldību nolīgumiem Savienības līmenī *vajadzētu ļaut* attīstīt paraugprakses. Pamatojoties uz šīm paraugpraksēm, Komisijai, ***Savienības ārpolitikas jautājumos sadarbojoties ar Eiropas Ārējās darbības dienestu, būtu*** jāiesaka standarta klauzulas izmantošanai starpvaldību nolīgumos starp dalībvalstīm un trešām valstīm. Šo juridiski nesaistošo standarta klauzulu izmantošanai būtu jānovērš pretrunas starp starpvaldību nolīgumiem un Savienības tiesību aktiem ***vai Savienības noslēgtajiem starptautiskajiem nolīgumiem. Komisijai būtu arī jāierosina nesaistošas standarta klauzulas attiecībā uz Savienības principiem un politikas pamatnostādņēm, piemēram, cilvēktiesību ievērošanu, demokrātiju, labu pārvaldību, tiesiskumu un sociālo dialogu, tostarp uzņēmumu sociālo atbildību, klimata pārmaiņu novēršanu, vides aizsardzību, energoefektivitāti, atjaunojamiem enerģijas avotiem un ES mērķiem saistībā ar biodegvielu.***

Grozījums Nr. 8

Lēmuma priekšlikums 14. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(14) *Uzlabotas savstarpējas zināšanas* par spēkā esošiem un jauniem starpvaldību nolīgumiem *ļauj* labāk koordinēt enerģētikas jautājumus starp pašām dalībvalstīm, kā arī dalībvalstīm un Komisiju. *Šāda uzlabota koordinācija dos*

Grozījums

(14) *Uzlabotām savstarpējām zināšanām* par spēkā esošiem un jauniem starpvaldību nolīgumiem *vajadzētu dot iespēju* labāk koordinēt enerģētikas jautājumus starp pašām dalībvalstīm, kā arī dalībvalstīm un Komisiju. *Šādai uzlabotai koordinācijai*

iespēju dalībvalstīm labāk izmantot Savienības politisko un ekonomisko ietekmi.

būtu jāsniedz iespēja dalībvalstīm labāk izmantot Savienības politisko un ekonomisko ietekmi, Komisijai un dalībvalstīm pilnībā saskaņot savus centienus saistībā ar enerģijas, tostarp atjaunojamās enerģijas, importu ES, un būtu jāstiprina Savienības stratēģiskā nozīme un spējas ārpolitikā.

Grozījums Nr. 9

Lēmuma priekšlikums 15.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(15a) Par enerģētiku atbildīgajam komisāram un Savienības augstajam pārstāvim ārlietās un drošības politikas jautājumos sadarbībā ar Eiropas Ārējās darbības dienestu būtu aktīvi jārīkojas atbilstīgi šim lēmumam, jāveicina tā īstenošana trešās valstīs, un reizi gadā jāiesniedz ziņojums par minētā lēmuma īstenošanu Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai.

Grozījums Nr. 10

Lēmuma priekšlikums 1. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Šis lēmums izveido mehānismu informācijas apmaiņai starp dalībvalstīm un Komisiju saistībā ar starpvaldību nolīgumiem.

Grozījums

1. Šis lēmums izveido mehānismu informācijas apmaiņai starp dalībvalstīm un Komisiju saistībā ar starpvaldību nolīgumiem *enerģētikas jomā, kā noteikts 2. pantā.*

Grozījums Nr. 11

Lēmuma priekšlikums

2. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1) „starpvaldību nolīgumi” ir jebkuri juridiski saistoši nolīgumi starp dalībvalstīm un trešām valstīm, kas, **iespējams, ietekmēs** iekšējā enerģijas tirgus darbību vai energoapgādes drošību Savienībā;

Grozījums

1) „starpvaldību nolīgumi” ir jebkuri juridiski saistoši nolīgumi starp dalībvalstīm un trešām valstīm, kas **ietekmē** iekšējā enerģijas tirgus darbību vai energoapgādes drošību Savienībā;

Grozījums Nr. 12

Lēmuma priekšlikums

3. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis **ne vēlāk kā** trīs mēnešus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā iesniedz Komisijai **pilnībā** visus **spēkā esošus un provizoriski piemērotus** starpvaldību nolīgumus starp dalībvalstīm un trešām valstīm, tostarp to pielikumus un citus dokumentus, kas nepārprotami pieminēti, **kā arī visus to grozījumus**. Komisija saņemtos dokumentus dara pieejamus visām pārējām dalībvalstīm elektroniskā veidā. Spēkā esoši vai provizoriski piemēroti starpvaldību nolīgumi, kas jau ir paziņoti Komisijai saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 994/2010 līdz šā lēmuma stāšanās spēkā dienai un kas atbilst šā punkta prasībām, ir uzskatāmi par paziņotiem saskaņā ar šo lēmumu.

Grozījums

1. Dalībvalstis **vēlākais** trīs mēnešus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā iesniedz Komisijai visus starpvaldību nolīgumus starp dalībvalstīm un trešām valstīm, tostarp to pielikumus un **grozījumus, kā arī** citus dokumentus, kas nepārprotami pieminēti, **ciktāl šo citu dokumentu elementu īstenošanai ir ietekme uz iekšējā enerģijas tirgus darbību vai enerģijas piegādes drošību**. Komisija saņemtos dokumentus, **izņemot to konfidencialās daļas**, dara pieejamus visām pārējām dalībvalstīm elektroniskā veidā. **Komisija, Savienības ārpolitikas jautājumos sadarbojoties ar Eiropas Ārējās darbības dienestu, 12 mēnešu laikā pēc attiecīgo starpvaldību nolīgumu saņemšanas izvērtē paziņotos nolīgumus un informē attiecīgās dalībvalstis par to nolīgumu iespējamu neatbilstību Savienības tiesību normām un starptautiskiem nolīgumiem, kurus ir noslēgusi Savienība**. Spēkā esoši vai provizoriski piemēroti starpvaldību nolīgumi, kas jau ir paziņoti Komisijai saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 994/2010 līdz šā lēmuma stāšanās spēkā dienai un kas

atbilst šā punkta prasībām, ir uzskatāmi par paziņotiem saskaņā ar šo lēmumu.

Grozījums Nr. 13

Lēmuma priekšlikums

3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja dalībvalsts **plāno sākt** sarunas ar trešo valsti, lai grozītu spēkā esošu starpvaldību nolīgumu vai noslēgtu jaunu starpvaldību nolīgumu, dalībvalsts **iespējami agrāk pirms paredzētā sarunu sākuma** rakstiski informē Komisiju **par savu nodomu**. **Komisijai sniedzamā informācija ietver attiecīgo dokumentāciju, norādi uz noteikumiem, kuri tiks aplūkoti sarunās, sarunu mērķus** un pārējo būtisko informāciju. Ja tiek grozīts spēkā esošs nolīgums, Komisijai sniegtajā informācijā norāda noteikumus, kuri tiks pārskatīti. **Komisija saņemto informāciju dara pieejamu visām dalībvalstīm elektroniskā veidā**. Attiecīgā dalībvalsts pastāvīgi informē Komisiju par notiekošajām sarunām. Pēc Komisijas vai attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma Komisija var piedalīties sarunās kā novērotājs.

Grozījums Nr. 14

Lēmuma priekšlikums

3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Pēc starpvaldību nolīguma vai grozījumu starpvaldību nolīgumā ratifikācijas attiecīgā dalībvalsts iesniedz nolīgumu vai nolīguma grozījumus, tostarp to pielikumus un citus dokumentus, kas nepārprotami pieminēti nolīgumā vai nolīguma grozījumos, **Komisijai, kas saņemtos dokumentus dara pieejamus**

Grozījums

2. Ja dalībvalsts **sāk** sarunas ar trešo valsti, lai grozītu spēkā esošu starpvaldību nolīgumu vai noslēgtu jaunu starpvaldību nolīgumu, dalībvalsts rakstiski informē Komisiju par **sarunu mērķiem**, noteikumiem, kuri tiks aplūkoti sarunās, un pārējo būtisko informāciju. Ja tiek grozīts spēkā esošs nolīgums, Komisijai sniegtajā informācijā norāda noteikumus, kuri tiks pārskatīti. Attiecīgā dalībvalsts pastāvīgi informē Komisiju par notiekošajām sarunām. Pēc Komisijas vai attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma Komisija var piedalīties sarunās kā novērotājs.

Grozījums

3. Pēc starpvaldību nolīguma vai grozījumu starpvaldību nolīgumā ratifikācijas attiecīgā dalībvalsts iesniedz **Komisijai** nolīgumu vai nolīguma grozījumus, tostarp to pielikumus un citus dokumentus, kas nepārprotami pieminēti nolīgumā vai nolīguma grozījumos, **ciktāl šo citu dokumentu elementu īstenošanai ir**

visām pārējām dalībvalstīm elektroniskā veidā, izņemot informācijas konfidencialās daļas, kas norādītas kā konfidencialas saskaņā ar 7. pantu.

ietekme uz iekšējā enerģijas tirgus darbību vai enerģijas piegādes drošību. Dalībvalstis var darīt pieejamus iesniegtās informācijas kopsavilkumus. Saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts norādījumiem Komisija saņemtos dokumentus dara pieejamus visām pārējām dalībvalstīm elektroniskā veidā, izņemot informācijas konfidencialās daļas, kas norādītas kā konfidencialas saskaņā ar 7. pantu.

Grozījums Nr. 15

Lēmuma priekšlikums

5. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Komisija pēc savas ierosmes ne vēlāk kā četru nedēļu laikā pēc informācijas saņemšanas par sarunu noslēgšanu vai pēc tās dalībvalsts pieprasījuma, kas apspriedusi starpvaldību nolīguma noslēgšanu, novērtē panāktā nolīguma saderību ar Savienības tiesību aktiem, pirms nolīgums tiek parakstīts. Ja Komisija vai attiecīgā dalībvalsts prasa veikt šādu panāktā starpvaldību nolīguma ex-ante novērtējumu par tā atbilstību Savienības tiesību aktiem, panāktais, bet vēl neparakstītais starpvaldību nolīguma projekts jāiesniedz Komisijā pārbaudei. Attiecīgā dalībvalsts atliek nolīguma parakstīšanu uz laikposmu līdz četriem mēnešiem no dienas, kad Komisijai iesniegts starpvaldību nolīguma projekts. Vienojoties ar attiecīgo dalībvalsti, pārbaudes laikposms var tikt pagarināts. Ja ir pieprasīta saderības kontrole, taču Komisija pārbaudes laikposmā nav pieņēmusi atzinumu, tiek uzskatīts, ka tai nav iebildumu.

Grozījums

1. Pēc iespējas drīzāk un ne vēlāk kā četru nedēļu laikā pēc sarunu noslēgšanas attiecīgā dalībvalsts informē Komisiju par sarunu noslēgšanu un iesniedz Komisijas izvērtēšanai panākto, bet vēl neparakstīto starpvaldību nolīguma projektu, tostarp tā pielikumus un citus dokumentus, uz kuriem tas skaidri atsaucas. Komisija divu mēnešu laikā pēc sarunu noslēgšanas apstiprinājuma saņemšanas informē attiecīgo dalībvalsti par jebkurām šaubām attiecībā uz panāktā nolīguma, tā pielikumu un citu dokumentu, uz kuriem tas skaidri atsaucas, saderību ar Savienības tiesībām, jo īpaši ar Savienības konkurences tiesībām un iekšējā enerģijas tirgus tiesību aktiem vai Savienības noslēgtajiem starptautiskajiem nolīgumiem. Attiecīgā dalībvalsts atliek nolīguma parakstīšanu uz laikposmu līdz diviem mēnešiem no dienas, kad Komisijai iesniegts starpvaldību nolīgums. Ja Komisija minētajā laikposmā nav sniegusi atbildi, tiek uzskatīts, ka tai nav iebildumu. Dalībvalsts atliek starpvaldību nolīguma parakstīšanu vēl uz diviem mēnešiem, ja no Komisijas tiek saņemta atbilde, ka panāktais, bet vēl neparakstītais starpvaldību nolīgums nav saderīgs ar

Savienības tiesību aktiem vai tās noslēgtajiem starptautiskajiem nolīgumiem. Šo divu mēnešu laikā Komisija sniedz juridisku atzinumu.

2. Ja juridiskajā atzinumā konstatēta panāktā nolīguma nesaderība ar Savienības tiesībām vai Savienības noslēgtajiem starptautiskajiem nolīgumiem, Komisija precizē šo nesaderību un iesniedz ieteikumus tās novēršanai.

3. Dalībvalstis pienācīgi ņem vērā Komisijas ieteikumus un vajadzības gadījumā no jauna iesaistās sarunās par nolīgumu. Ja ieteikumi netiek ņemti vērā un joprojām ir nopietnas šaubas par parakstītā starpvaldību nolīguma saderību ar Savienības tiesību aktiem vai Savienības noslēgtajiem starptautiskajiem nolīgumiem, Komisija apsver labošanas pasākumu veikšanu.

Grozījums Nr. 16

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) pārskatītu norises saistībā ar starpvaldību nolīgumiem;

Grozījums

a) pārskatītu norises saistībā ar starpvaldību nolīgumiem **un nodrošinātu konsekvenci un saskaņotību Savienības ārējās attiecībās ar nozīmīgākajām valstīm, kas ir enerģijas ražotājas, tranzītvalstis un patērētājas;**

Grozījums Nr. 17

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) identificētu kopīgas problēmas saistībā ar starpvaldību nolīgumiem un apsvērtu

Grozījums

b) identificētu kopīgas problēmas saistībā ar starpvaldību nolīgumiem un apsvērtu

atbilstošas darbības, lai risinātu šīs problēmas;

atbilstošas darbības, lai risinātu šīs problēmas, *kā arī ierosinātu dalībvalstīm šo problēmu iespējamus risinājumus;*

Grozījums Nr. 18

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) palielinātu vispārējo Savienības stratēģisko nozīmi, izmantojot pārliedcinošu un efektīvu, saskaņotu pieeju valstīm, kuras piegādā enerģiju;

Grozījums Nr. 19

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) pamatojoties uz paraugpraksi, izstrādātu standarta klauzulas, kuru lietojums nodrošinātu turpmāko starpvaldību nolīgumu pilnīgu atbilstību Savienības tiesību aktiem enerģētikas jomā.

c) pamatojoties uz paraugpraksi, izstrādātu *nesaistošas* standarta klauzulas, kuru lietojums nodrošinātu turpmāko starpvaldību nolīgumu pilnīgu atbilstību Savienības tiesību aktiem enerģētikas jomā.

Grozījums Nr. 20

Lēmuma priekšlikums

7. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalsts, sniedzot Komisijai informāciju saskaņā ar šā lēmuma 3. pantu, var norādīt, vai kāda informācijas daļa, jo īpaši komercinformācija, ir uzskatāma par konfidenciālu un vai sniegto informāciju var darīt zināmu pārējām dalībvalstīm. Komisija ievēro šīs norādes. Konfidencialitātes pieprasījumi neierobežo

Dalībvalsts, sniedzot Komisijai informāciju saskaņā ar šā lēmuma 3. pantu, var norādīt, vai kāda informācijas daļa, jo īpaši komercinformācija, ir uzskatāma par konfidenciālu un vai sniegto informāciju var darīt zināmu pārējām dalībvalstīm. Komisija ievēro šīs norādes. Konfidencialitātes pieprasījumi neierobežo

pašas Komisijas piekļuvi konfidencialajai informācijai.

pašas Komisijas piekļuvi konfidencialajai informācijai. **Komisija nodrošina, ka piekļuve konfidencialai informācijai tiek piešķirta stingri ierobežotam Komisijas darbinieku lokam, kuriem piekļuve šai informācijai ir pilnīgi nepieciešama atbilstīgi 4., 5., un 6. pantā minētajiem nolūkiem.**

Grozījums Nr. 21

Lēmuma priekšlikums 8. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Pārskatīšana

1. Komisija **četrus gadus pēc lēmuma stāšanās spēkā** iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu.

2. Ziņojumā jo īpaši jābūt *novērtētam*, vai šis lēmums paredz pienācīgu regulējumu, lai nodrošinātu starpvaldību nolīgumu pilnīgu saderību ar Savienības tiesību aktiem un augstu koordinācijas līmeni starp dalībvalstīm attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem.

Grozījums

Ziņojumi un pārskatīšana

1. Komisija **reizi gadā** iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. **Ziņojumā iekļauj informāciju, kas saņemta saskaņā ar 3. pantu.**

2. **Komisijai četru gadu laikā pēc šā lēmuma stāšanās spēkā ir jāiesniedz Eiropas Parlamentam arī visaptverošs novērtējuma ziņojums.** *Novērtējuma ziņojumā jo īpaši jābūt izvērtētam*, vai šis lēmums paredz pienācīgu regulējumu, lai nodrošinātu starpvaldību nolīgumu pilnīgu saderību ar Savienības tiesību aktiem un augstu koordinācijas līmeni starp dalībvalstīm attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem.

PROCEDŪRA

Virsraksts	Informācijas apmaiņas mehānisms attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā
Atsauces	COM(2011)0540 – C7-0235/2011 – 2011/0238(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ITRE 15.9.2011
Komiteja(-s), kurai(-ām) ir lūgts sniegt	AFET

atzinumu Datums, kad paziņoja plenārsēdē	15.9.2011
Izskatīšana komitejā	6.2.2012
Pieņemšanas datums	6.2.2012
Galīgais balsojums	+: 39 -: 1 0: 7
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Bastiaan Belder, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Barry Madlener, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, María Muñoz De Urquiza, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Jacek Saryusz-Wolski, Sir Graham Watson, Boris Zala
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Elena Băsescu, Véronique De Keyser, Tanja Fajon, Elisabeth Jeggle, Doris Pack, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Marietje Schaake, Indrek Tarand, Traian Ungureanu, Ivo Vajgl
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Marije Cornelissen, Rui Tavares